Zeitschrift: Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins

Herausgeber: Deutschschweizerischer Sprachverein

Band: 4 (1920)

Heft: 4

Artikel: Zur neuen Rechtschreibung

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-419466

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutschschweizerischen Sprachvereins

Beilage: Zeitschrift des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins

Die Mitteilungen werden den Mitgliedern jeden Monat unentgeltlich geliefert.

Durch die Bost bezogen kosten die Mitteilungen jährlich 6 Fr. mit und 3 Fr. ohne Beilage.

Schriftleitung: Dr. phil. A. Steiger, Schriftführer des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Küsnacht (Zürich). Beiträge zum Inhalt find willtommen.

Berfandstelle: Rüsnacht (Zürich).

Drud: G. Ifeli, Bern.

An unsere Mitalieder.

Durch allerlei Umstände, nicht durch unsere Schuld etwas verspätet, sind zwei neue Bolksbücher erschienen und zum halben Ladenpreise (der je 70 Rp. beträgt) mit 5 Rp. Zuschlag für Postgeld bei der Geschäftsstelle in Küsnacht zu beziehen:

Nr. 8 Hochdeutsch als unsere Muttersprache. Bon Eduard Blocher.

Nr. 9 Alfred Huggenberger. Bon Dr. Paul Suter.

Auch die Herausgabe der Rundschau 1919 hatte mit widrigen Umständen zu kämpfen; sie wird aber im Mai versandt werden können.

Der Ausschuß.

Zur neuen Rechtschreibung.

Jedem Erwachsenen, der sich die Rechtschreibung angeeignet hat, mutet eine Neuerung auf diesem Gebiet Opfer zu. Je älter er ist, desto schwerer wird ihm das. Es sind aber Opfer, die wir unsern Kleinen, den Kindern und Enkeln bringen. In der Uebergangszeit, zehn ober zwanzig Jahre lang, wird man jedem von uns noch gestatten, bei der alten Uebung zu bleiben. Fürs Lesen aber werden wir uns fehr bald, in wenigen Jahren, vollständig an die neuen Wortbilder gewöhnen.

Die Neuordnung bietet Gefahren. Sie kann den Zusammenhang mit dem Gewordenen und mit der völkischen Eigenart verlieren, den Wert "vernünftiger" Regeln überschätzen, einseitig alles vom Standpunkt des Erst= fläßlers und seines Lehrers betrachten und so viel zu Oder sie kann umgekehrt in Kleinigkeiten stecken bleiben, mit viel Lärm um nichts eine "Reform" hervorbringen, die bei uns alten Herren eine gewisse Berwirrung anrichtet und doch keinen Fortschritt bedeutet.

Zur gegenwärtigen Bewegung möchte ich als Schweizer folgende drei Forderungen aufstellen:

- 1. Den Versuch lautgetreuer (phonetischer) Schreibung müffen wir ablehnen, weil damit die Aussprache festgesett werden müßte, ein Eingriff in die Sprache. Man denke an Länge und Kürze in Pferd, Schwert, wert, Garten, Bad, Kad, Buch, Vorteil, Gehöft. Wir Schweizer würden dabei wohl den Kürzern ziehen und sprachliche Freiheiten opfern müffen.
- 2. Reine unsern deutschen Ueberlieferungen fremde Schreibungen, keine neuen Buchstaben, Säkchen, Bunkte, Striche und Akzente über und unter den Buchstaben. Als Schweizer müßten wir gegen folche Neuerungen Einfpruch bie Ergebnisse unserer Umfrage berichten.

erheben. Unsere Art war immer besonnene Entwicklung. Draußen im Reiche herrscht jett Neuerungssucht; wir sind berufen, da in mäßigendem Sinne zu wirken.

3. Sprachgemäße Entwicklung. Die nichtsnutige "Reform" von 1901 hat uns sprachwidrige Neuerungen gebracht, Schreibungen wie: zuungunsten, aufgrund, imstand, infolge. Auf diesem Wege barf nicht weitergegangen werden. Es scheint, daß man im Norden darin anders fühlt; unsere Sache ist es, unser ohne Zweifel feineres Sprachgefühl zur Geltung zu bringen. — Entgegenkommen dürfen wir auch erwarten bei Wörtern wie Fuchs, wach sen, wäch st, Büch se, die nicht mit g geschrieben werden sollten.

Höchst erfreulich ist es, daß die Schweiz eine Vertretung bei der Beratung gehabt hat, und noch erfreulicher, daß auch in dem eingesetzten Siebener Ausschuß unser Mitglied Prof. Bachmann Sitz und Stimme hat. Wir machen nur einen Dreißigstel der beteiligten mittel= europäischen Bevölkerung aus und haben doch einen von sieben Sigen inne.

Als Sprachvereinler möchte ich bemerken:

1. Die Schweiz darf sich auf keinen Fall absondern, sie soll mitarbeiten, dann aber auch rückhaltlos das Ergebnis annehmen und nicht versuchen, Liebhabereien, und wären sie noch so berechtigt, aufrecht zu erhalten. Gemeindeutsch bleibe unfre Rechtschreibung.

2. Die für die Schule durch die vereinfachte Schreibung allenfalls gewonnene Zeit muß der Pflege der Muttersprache gewidmet bleiben. Es darf nicht heißen: so, nun braucht das Deutsche weniger Zeit, nun können wir fremde Sprache (oder: die andern Landessprachen) treiben.

3. Ueberhaupt muß bei der ganzen Angelegenheit vor allem an die Erhaltung und Berbreitung unfrer Sprache gedacht werden. Was ihre Erlernung, z. B. bei den deutschen Auswanderern oder bei den unter Fremdherrschaft geratenen Deutschen (Elfässern, Böhmen, Tirolern, Balten) erleichtert, das muß entscheidend sein. Und auch das ist un ser Gewinn, wenn Fremde unsre Sprache lieber und schneller lernen. Blocher.

Nachschrift des Schriftleiters. Auf unsere Einladung sind uns Meinungsäußerungen zur neuen Rechtschreibung in schöner Zahl zugekommen; es dürften aber noch mehr fein, besonders aus den Kreisen der Bolksschullehrer, Beamten, Kaufleute und Handwerker. Rur so bekommen wir ungefähr ein Bild von den Bedürfniffen des Volkes. Wir erneuern die Einladung mit Frist bis 26. Ostermonat. In der Mainummer werden wir über